

9fX]b[Yf'9]g\cW_Ym! :]YVYf. ; `UX]Uhc fg
g]Y[Ybž'HfU]bYf'V`Y]Vh'i bni Zf]YXYb °

⇒ 8YfVmink]gWYb'XYb'9fX]b[; `UX]Uhc fg'i bX'9<7
K U`X_fU]Vi f['Z]Y`Yb'% 'HcfY""7cUW'8 UZbYf'k Uf'hfchn'G]Y[
i bni Zf]YXYb"

9fX]b[ž'8Yi hgW`UbX'! : ð`Y]bYa `UW]cb[Y`UXYbYb'8YfVm\UVYb
X]Y'9fX]b[; `UX]Uhc fg'Ua `GcbbhU['XYb'9<7'K U`X_fU]Vi f['a]h' .)
VYg]Y[h`HfU]bYf'H\ca Ug'8 UZbYf'k Uf'hfchn'XYg'G]Y[Yg'b]W h
fYgh'cg'ni Zf]YXYb'i bX'VYa Yf_hYž'XUgg'XUg'Gd]Y`ZØf'HfU]bYf
UbgfYb[YbX'k Ufž'gY`Vgh'k Ybb'Yg'ZØf'X]Y`Ni gWUi Yf'gdUbbYbX
k]f_hY"" 5`g'k]f'&.\$ ZØ\fhYbž'XUW'hY`YXYfž'Yg'gY]'Y]b'GdUn]Yf[Ub[ž
XcW'K U`X_fU]Vi f['nY][hY`Y]bYb'ghUf_Yb'@Ui Z ž'gc'8 UZbYf"

K U`X_fU]Vi f[g'HfU]bYf'Øf[Yb'@YXYfYf`cVhY'gY]bY`A UbbgW UZhž
X]Y'g]W j cb`Y]bYa '\$.&'ni fØW__Åa dZnY'i bX'nk]gWYbnY]h'W'a]h
' .&'ZØ\fhYž'VYj cf'X]Y'; `UX]Uhc fg'k]YXYf'X]Y`CVYf\UbX'[Yk UbbYb"
Hfchn'XYf'j]Y`Yb'GhfUZYb'i bX'XYa `?fUZhUi Zk UbX'k Uf'gY]bY`Hfi ddY
_Åa dZf]gW`i bX'gd]Y`hY`[i h`6YgcbXYfg'Ui ZÅ`][`k Uf'XYf'Hcfk Ufh
DUhf]W_`A UmYf'XYf'; `UX]Uhc fgž'XYf'a]h'gYbgUh]cbY`Yb'DUfUXYb`ja
'YhnhYb'8f]hhY`XYb'G]Y['g]WYfhY""8 UZbYf'nY][hY'g]W`Yf'Y]W hYfh
ØVYf'A UmYfg'@Y]ghi b['i bX'ZfYi hY'g]W`ØVYf'XYb'9fZc`[""A Y\ f
ðZcfa Uh]cbYb'ni `XYb'gdUbbYbXYb'Gd]Y]j Yf`Ai ZYb'i bX'XYf
HfU]bYffYU_h]cbYb'[]Vh'Yg'i bhYf'k k k "a Yf_i f"XY"

8YhU]`g	
C fh	9fX]b[ž'8Yi hgW`UbX

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY